



ASSOCIATION of CANADIAN
FACULTIES of DENTISTRY



L'ASSOCIATION des FACULTÉS
DENTAIREs du CANADA

EXAMEN DES CONNAISSANCES COMMUNES À TOUTES LES SPÉCIALITÉS DENTAIREs

13-14 novembre 2010

PROTOCOLE

TABLE DES MATIÈRES

CONTENU ET FORMAT	1
CONNAISSANCES COMMUNES BIOMÉDICALES ET DENTAIREs	1
ÉVALUATION DE LA LITTÉRATURE SCIENTIFIQUE	2
CONNAISSANCES COMMUNES EN SCIENCES DENTAIREs CLINIQUES	2
PRISE EN CHARGE DU PATIENT	3
PARTIE A	3
PARTIE B	4
HORAIRE.....	4
IDENTIFICATION.....	5
DIRECTIVES CONCERNANT L'EXAMEN	6
PARTIES 1, 2, 3, 4 B	8
PARTIE 4 A	9
TEXTES DE RÉFÉRENCE.....
RÈGLEMENTS DE L'EXAMEN	12
RÉSULTATS.....
REPRISES.....	13

EXAMEN DES CONNAISSANCES COMMUNES À TOUTES LES SPÉCIALITÉS DENTAIRES

13 – 14 novembre 2010

I CONTENU ET FORMAT

L'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD) comprend les quatre (4) parties décrites ci-après. Les candidats recevront un résultat spécifique pour chacune des quatre (4) parties.

1. Connaissances communes biomédicales et dentaires 2 heures

Cette partie consiste en un examen à choix multiples. L'examen dure 2 heures. La session a lieu le matin de la première journée de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD).

Les domaines d'intérêt qui peuvent être testés sont décrits plus bas. Des exemples de questions, contenu et format, sont fournis comme référence et guide d'étude. Cette partie de l'examen est axée sur les concepts de base exigés de tous les diplômés de programmes de spécialité au Canada et couvre les domaines suivants:

- morphologie dentaire, croissance et développement du complexe craniofacial
- physiologie orale
- microbiologie et immunologie des maladies buccales
- douleur
- pharmacologie
- effets biologiques de la radiation
- anatomie humaine
- physiologie humaine
- histologie humaine
- biochimie humaine
- nutrition
- sciences neurologique
- biomatériaux oraux.

2. Évaluation de la littérature scientifique**2 heures**

Cette partie consiste en un examen à choix multiples et dure 2 heures. La session a lieu l'après-midi de la première journée de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD).

Les candidats doivent comprendre les principes de la pratique fondée sur des données probantes, évaluer de façon critique les résumés choisis dans la littérature scientifique, notamment au point de vue du développement d'une hypothèse, dessin expérimental, test et interprétation des données. Les candidats devront aussi avoir une compréhension de base des principes de l'épidémiologie clinique, en particulier l'utilisation et le calcul des paramètres dans les tables de contingence. De l'information au sujet des tables de contingence peut être trouvée à www.statpages.org ou à www.cebm.net. Les candidats doivent être familiers avec les principes qui régissent le développement d'un article scientifique et la façon de le citer.

Cet examen contient une série de résumés choisis dans la littérature scientifique exposant un problème de recherche, démontrant le dessin expérimental, et rapportant les résultats et les conclusions. Le contenu des articles provient d'écrits de science générale et non de spécialité dentaire spécifique. Le but de cet examen est d'évaluer la capacité d'un candidat à interpréter les résultats d'une recherche et d'analyser de façon critique les méthodes de recherche utilisées.

3. **Connaissances communes en sciences dentaires cliniques 2 heures**

Cette partie consiste en un examen à choix multiples. L'examen dure 2 heures. La session a lieu le matin de la deuxième journée de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD).

Les domaines d'intérêt qui peuvent être testés sont décrits plus bas. Cette partie teste les concepts de base cliniques et les connaissances en sciences cliniques appliquées, notamment en diagnostic, plan de traitement, pronostic, méthodes de traitement et prise de décision dans les domaines suivants:

- médecine générale et pathologie générale
- médecine buccale et pathologie buccale
- radiologie
- parodontie
- dentisterie préventive
- dentisterie opératoire
- endodontie
- prosthodontie
- orthodontie
- dentisterie pédiatrique
- dentisterie gériatrique
- chirurgie buccale et maxillo-faciale
- thérapeutique
- biomatériaux oraux
- sciences du comportement
- santé dentaire publique et épidémiologie.
- éthique
- contrôle de la douleur et de l'anxiété
- anesthésie locale.

4. **Prise en charge du patient**

Partie A

1 heure et demie

Cette partie consiste en un examen à choix multiples avec une ou plusieurs bonnes réponses. L'examen dure 1 heure et demie. La session a lieu l'après-midi de la deuxième journée de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD). Cette partie teste les connaissances générales dans le domaine de la prise en charge du patient tel qu'attendu des diplômés des Programmes de spécialité dentaire canadiens.

La partie A consiste en un examen de type jumelage à vaste choix de réponses (extended match type questions). Les questions peuvent, entre autre, inclure des photographies de radiographies, ou de modèles (cast) ou de modèles de patients simulés (mannequins)- par ex. dentoforme, et une histoire de cas d'un patient s'il y a lieu. Une ou plusieurs réponses peuvent être correctes et les candidats doivent fournir la ou les réponses la/les plus appropriée(s). Chaque question exige du candidat qu'il passe en revue l'information fournie et réponde aux questions de type jumelage à vaste choix de réponses.

Partie B

1 heure et demie

Cette partie consiste en un examen à choix multiples. L'examen dure 1 heure et demie. La session a lieu l'après-midi de la deuxième journée de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités dentaires (ECCSD). Cette partie teste de façon additionnelle les connaissances reliées à la prise en charge du patient.

Cet examen consiste en une série de questions avec des photographies de radiographies, photographies de modèles (cast), photographies de modèles de patients simulés (mannequins) par ex. dentoforme, photographies de patients et une histoire de cas d'un patient, si c'est pertinent. Chaque question exige du candidat qu'il passe en revue l'information fournie et réponde aux questions à choix multiples.

II HORAIRE

JOUR 1

Inscription

Connaissances communes biomédicales et dentaires
Évaluation de la littérature scientifique

8h00

9h00 à 11h00

1h00 à 15h00

JOUR 2

Inscription

Connaissances communes en sciences dentaires cliniques
Prise en charge du patient
Partie A
Partie B

8h00

9h00 à 11h00

13h00 à 14h30

14h45 à 16h15

III IDENTIFICATION

Le jour de l'examen les candidats recevront une carte d'identification (ID) avec photo. Les candidats doivent, en tout temps, placer bien en évidence leur carte d'identification et la remettre à la personne responsable de l'examen à la fin de la session. Tout défaut de se conformer à cette règle pourrait entraîner la note "0" (zéro) pour cette partie de l'examen.

IV DIRECTIVES CONCERNANT L'EXAMEN

Pour chaque partie de l'examen, vous recevrez un cahier d'examen avec votre **NOM**, votre **NUMÉRO D'IDENTIFICATION**, votre **NUMÉRO DE PLACE** et le **NUMÉRO de VERSION** de votre cahier d'examen. Voyez plus bas une illustration de la page couverture de votre cahier d'examen démontrant l'endroit où doit apparaître l'information requise.



EXAMEN DES CONNAISSANCES COMMUNES À TOUTES LES SPÉCIALITÉS DENTAIREs

Connaissances communes biomédicales et dentaires

13 novembre 2010

(examen de 2 heures)

VERSION 3

Version # 3. Entrer dans la feuille-réponse

SIÈGE # 23

de place NE PAS entrer dans la feuille-réponse

identification AFDC entrer dans la feuille-réponse

012345

Brown, Charles

Pour chaque partie de l'examen vous recevrez aussi une **FEUILLE-RÉPONSE**.
L'illustration sous-jacente donne un exemple de la façon d'entrer l'information requise.

The diagram shows a sample answer sheet with the following sections and callouts:

- Top Header:** Includes "EXAMPLES:" with symbols for correct and incorrect marks, and "USE NO. 2 PENCIL ONLY" with a pencil icon.
- Last Name/Nom de famille:** A grid where the name "BROWN" is written. A callout box labeled "Nom" points to this section.
- First Name / Prénom:** A grid where the name "CHARLES" is written.
- Id. du Candidat(e) / Candidate Id.:** A grid where the identification number "012345" is written. A callout box labeled "# identification AFDC" points to this section.
- Version:** A grid where the number "3" is written. A callout box labeled "Numéro identifiant la version" points to this section.

EXEMPLE DE FEUILLE RÉPONSE POUR LES PARTIES 1, 2, 3, 4B

Ces parties auront une section réservée aux réponses tel que illustré plus bas.

1	A B C D E	26	A B C D E	51	A B C D E	76	A B C D E	101	A B C D E	126	A B C D E
2	A B C D E	27	A B C D E	52	A B C D E	77	A B C D E	102	A B C D E	127	A B C D E
3	A B C D E	28	A B C D E	53	A B C D E	78	A B C D E	103	A B C D E	128	A B C D E
4	A B C D E	29	A B C D E	54	A B C D E	79	A B C D E	104	A B C D E	129	A B C D E
5	A B C D E	30	A B C D E	55	A B C D E	80	A B C D E	105	A B C D E	130	A B C D E
6	A B C D E	31	A B C D E	56	A B C D E	81	A B C D E	106	A B C D E	131	A B C D E
7	A B C D E	32	A B C D E	57	A B C D E	82	A B C D E	107	A B C D E	132	A B C D E
8	A B C D E	33	A B C D E	58	A B C D E	83	A B C D E	108	A B C D E	133	A B C D E
9	A B C D E	34	A B C D E	59	A B C D E	84	A B C D E	109	A B C D E	134	A B C D E
10	A B C D E	35	A B C D E	60	A B C D E	85	A B C D E	110	A B C D E	135	A B C D E
11	A B C D E	36	A B C D E	61	A B C D E	86	A B C D E	111	A B C D E	136	A B C D E
12	A B C D E	37	A B C D E	62	A B C D E	87	A B C D E	112	A B C D E	137	A B C D E
13	A B C D E	38	A B C D E	63	A B C D E	88	A B C D E	113	A B C D E	138	A B C D E
14	A B C D E	39	A B C D E	64	A B C D E	89	A B C D E	114	A B C D E	139	A B C D E
15	A B C D E	40	A B C D E	65	A B C D E	90	A B C D E	115	A B C D E	140	A B C D E
16	A B C D E	41	A B C D E	66	A B C D E	91	A B C D E	116	A B C D E	141	A B C D E
17	A B C D E	42	A B C D E	67	A B C D E	92	A B C D E	117	A B C D E	142	A B C D E
18	A B C D E	43	A B C D E	68	A B C D E	93	A B C D E	118	A B C D E	143	A B C D E
19	A B C D E	44	A B C D E	69	A B C D E	94	A B C D E	119	A B C D E	144	A B C D E
20	A B C D E	45	A B C D E	70	A B C D E	95	A B C D E	120	A B C D E	145	A B C D E
21	A B C D E	46	A B C D E	71	A B C D E	96	A B C D E	121	A B C D E	146	A B C D E
22	A B C D E	47	A B C D E	72	A B C D E	97	A B C D E	122	A B C D E	147	A B C D E
23	A B C D E	48	A B C D E	73	A B C D E	98	A B C D E	123	A B C D E	148	A B C D E
24	A B C D E	49	A B C D E	74	A B C D E	99	A B C D E	124	A B C D E	149	A B C D E
25	A B C D E	50	A B C D E	75	A B C D E	100	A B C D E	125	A B C D E	150	A B C D E

SCANTRON FORM NO. F-16324-NDEB © SCANTRON CORPORATION 2002 WF2 3503 110 9 8 7

Chaque question, dans les cahiers d'examen se rapportant aux Parties 1, 2, 3, 4B, est suivie d'un choix de réponses. Pour chaque question il n'y a qu'UNE seule bonne réponse. Pour chaque question, toujours choisir la réponse LA PLUS appropriée. Pour n'importe quelle question la note est de "1" (un), la note la plus basse étant "0" (zéro).

EXEMPLES DE QUESTIONS ET RÉPONSES ILLUSTRANT LE FORMAT POUR LES PARTIES 1,2,3 ET 4B

1. Laquelle des cellules suivantes aident à coaguler le sang?

- A. Plaquettes sanguines.
- B. Monocytes.
- C. Lymphocytes.
- D. Leucocytes.

Réponse: A B C D E

2. Une incrustation en résine composite fabriquée en laboratoire comparée à une restauration en composite fabriquée directement en bouche

- A. a une couleur plus stable.
- B. possède une surface plus lisse.
- C. démontre un meilleur contrôle sur la contraction de polymérisation.
- D. a un meilleur potentiel d'adhésion à la structure dentaire.

Réponse: A B C D E

EXEMPLE DE FEUILLE RÉPONSE POUR LA PARTIE 4A

Cette partie aura une section réservée aux réponses tel que illustré plus bas.



1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
2	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
3	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
4	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
5	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
6	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
7	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
8	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
9	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
10	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
11	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
12	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
13	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
14	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
15	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
16	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
17	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
18	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
19	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
20	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
21	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
22	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
23	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
24	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
25	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
26	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
27	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
28	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
29	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
30	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
31	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
32	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
33	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
34	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
35	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
36	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
37	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
38	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
39	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
40	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
41	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
42	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
43	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
44	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
45	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
46	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
47	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
48	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
49	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
50	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O



Les questions de la partie 4A auront une ou plusieurs bonnes réponses. Pour avoir une note complète il faut choisir toutes les bonnes réponses. Les mauvaises réponses entraîneront une déduction de la note. Toutefois, certaines réponses peuvent ne pas être tout à fait bonnes ou tout à fait mauvaises, alors une valeur de "0" (zéro) leur seront attribuées. Par contre si le candidat choisit une réponse qui est définitivement mauvaise, ce dernier recevra un "0" (zéro) pour toute la question. La note minimum pour n'importe quelle question est "0" (zéro). La note maximum pour n'importe quelle question est "1" (un).

Si quelques unes parmi les bonnes réponses sont choisies, mais pas toutes, une note partielle sera attribuée à condition qu'aucune mauvaise réponse soit choisie. Deux exemples du système d'attribution de notes sont illustrés plus bas. La note pour chaque réponse apparaît à gauche de chaque réponse.

EXEMPLES DE QUESTIONS ET RÉPONSES ILLUSTRANT LE FORMAT DE LA PARTIE 4A

Question: 1 (**Choisir UNE OU PLUSIEURS bonnes réponses.**)

Il y a évidence radiologique de carie au

Valeur

- 1 A. distal de la dent 2.3.
- 1 B. mésial de la dent 2.4.
- 0 C. distal de la dent 2.4.
- .2 D. mésial de la dent 2.5.
- .2 E. distal de la dent 2.5.
- .2 F. mésial de la dent 2.6.

Valeur

- .2 G. distal de la dent 2.6.
- .2 H. mésial de la dent 2.7.
- 1 I. distal de la dent 2.7.
- 1 J. mésial de la dent 2.8.
- 0 K. distal de la dent 2.8.

A B C I J K L M N O pour avoir une note complète.

Question: 2 (**Choisir UNE OU PLUSIEURS bonnes réponses.**)

Il y a évidence radiologique de tartre au

Valeur

- 1 A. distal de la dent 2.3.
- 1 B. mésial de la dent 2.4.
- 1 C. distal de la dent 2.4.
- .3 D. mésial de la dent 2.5.
- .3 E. distal de la dent 2.5.
- .4 F. mésial de la dent 2.6.

Valeur

- 0 G. distal de la dent 2.6.
- 0 H. mésial de la dent 2.7.
- 1 I. distal de la dent 2.7.
- 1 J. mésial de la dent 2.8.
- 0 K. distal de la dent 2.8.

A B C G H I J K L M N O pour avoir une note complète.

LES DIRECTIVES SUIVANTES S'APPLIQUENT À TOUTES LES PARTIES DE L'EXAMEN

1. Inscrire votre NOM, votre NUMÉRO D'IDENTIFICATION et le NUMÉRO identifiant la VERSION de votre cahier d'examen aux endroits indiqués sur la feuille réponse.
2. Indiquer votre/vos réponse(s) la sur la feuille réponse avec un crayon à mine (No. 2 ou HB) en bois de type standard. Noter que la possession de crayons de type pousse-mine est interdite dans la salle d'examen. Assurez-vous que le/les cercle(s) de sont complètement noirci(s).
3. Si vous avez à changer votre/vos réponse(s), assurez-vous que votre/vos première(s) inscription(s) est/sont complètement effacée(s). Utiliser une gomme à effacer de type bloc standard; veuillez prendre note que les gommes à effacer de type pousse-mine ne sont pas permises dans la salle d'examen.
4. Le candidat doit remettre son cahier d'examen, ainsi que sa feuille-réponse et sa carte d'identification. Si votre cahier d'examen (ou toute partie du cahier) ou votre feuille réponse ne sont pas remis, vous obtiendrez la note "0" (zéro) pour cette partie de l'examen. Il n'est pas permis de reproduire les questions ou de prendre des notes de l'examen. L'utilisation de toute note ou l'enregistrement de notes est interdite et sera perçue comme une atteinte à l'intégrité de l'examen.
5. Vous pouvez écrire dans le cahier si cela vous aide à mieux répondre aux questions. Toutefois, les points ne seront attribués qu'aux réponses inscrites sur la feuille réponse. Assurez-vous de l'exactitude du transfert de vos réponses sur la feuille réponse.
6. Toutes les réponses doivent être transférées sur la feuille réponse avant la fin du temps alloué à l'examen. Aucun temps supplémentaire ne sera accordé.
7. Le système à double numérotation de la FDI (voir plus bas) est utilisé dans tous les examens.

SYSTÈME DE NUMÉROTATION DE LA FDI

DENTS PERMANENTES															
1.8	1.7	1.6	1.5	1.4	1.3	1.2	1.1	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6	2.7	2.8
4.8	4.7	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.1	3.1	3.2	3.3	3.4	3.5	3.6	3.7	3.8
DROITE								GAUCHE							

DENTS PRIMAIRES									
5.5	5.4	5.3	5.2	5.1	6.1	6.2	6.3	6.4	6.5
8.5	8.4	8.3	8.2	8.1	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5
DROITE					GAUCHE				

V **TEXTES DE RÉFÉRENCE**

Une liste de manuels et de références utilisés couramment par les facultés de médecine dentaire au Canada se trouve sur le site Web de l'AFDC/ACFD www.acfd.ca

VI **RÈGLEMENTS DE L'EXAMEN**

1. La ponctualité est de rigueur pour toutes les sessions d'examen. Les candidats retardataires peuvent se voir interdire l'admission à la salle d'examen.
2. Les membres de la famille et les amis du candidat doivent s'abstenir d'accompagner le candidat puisque les locaux du centre d'examen sont à l'usage EXCLUSIF des candidats et du personnel.
3. Magnétophones, radios, caméras, téléphones portables/cellulaires, téléavertisseurs ou autres appareils électroniques sont interdits dans la salle d'examen.
4. Les candidats ne doivent pas se servir de dictionnaire, de calculatrice ou de tout autre matériel contenant de l'information.
5. Nourriture et/ou boisson ne sont pas permises dans la salle d'examen, à moins qu'une considération spéciale, pour raison médicale, n'ait été octroyée à l'avance par le bureau de l'ACFD/AFDC. Cette demande doit être accompagnée d'un certificat médical, signé par un médecin, qui indique le diagnostic et les mesures d'accommodement qui sont requises.
6. La capacité du candidat à lire et à comprendre les directives de l'examen fait partie intégrante de l'examen. La personne responsable de l'examen ainsi que les surveillants ne répondront pas aux questions concernant le contenu de l'examen.
7. Une fois l'examen en cours, il est interdit aux candidats de sortir de la salle d'examen, même pour aller aux toilettes, sous peine de s'en voir interdire à nouveau l'accès à moins que pour des raisons médicales une considération spéciale n'ait été accordée à l'avance par le bureau de l'ACFD/AFDC. Cette demande doit être accompagnée d'un certificat médical, signé par un médecin, qui indique le diagnostic et les mesures d'accommodement qui sont requises.
8. Les candidats nécessitant des accommodations spéciales en raison de conditions médicales diagnostiquées doivent en faire la demande, par écrit au bureau de l'ACFD/AFDC, dans les deux semaines qui suivent la confirmation de l'inscription à un examen. Cette demande doit être accompagnée d'un certificat médical, signé par un médecin, qui indique le diagnostic et les mesures d'accommodement qui sont requises.

9. Il est interdit de copier ou d'obtenir de quelque façon que ce soit les réponses de tout autre candidat, de fournir des réponses à tout autre candidat, de parler ou de perturber de quelque façon que ce soit la tenue de l'examen. Il incombe aux candidats de s'assurer que leurs réponses ne puissent être vues des autres candidats. Les candidats doivent être informés que l'ACFD/AFDC utilise un programme informatique identifiant des similarités suspectes de réponses entre des candidats et peut annuler les résultats des deux candidats impliqués dans des événements que le programme informatique qualifierait de suspects.
10. Les candidats doivent cesser d'écrire et remettre leur questionnaire et leur feuille-réponse à l'heure indiquée. Le transfert des réponses du cahier d'examen à la feuille-réponse doit être complété pendant le temps alloué à la session d'examen. Aucun temps supplémentaire ne sera accordé.
11. Il est interdit de s'approprier le matériel d'examen, ce qui inclut les cartes d'identification, les cahiers d'examen et les feuilles-réponses. Il est aussi interdit de reproduire ou de prendre des notes relatives à l'examen. Les candidats doivent remettre le matériel d'examen (carte d'identification, cahier d'examen, feuille-réponse) à la fin de chaque examen ou selon les directives de la personne responsable de l'examen.
12. On rappelle aux candidats que tout le matériel d'examen est protégé par des droits d'auteur. Toute tentative de reproduire ou d'assembler de quelque façon que ce soit du matériel d'examen appartenant à l'ACFD/AFDC est strictement défendue et les contrevenants seront poursuivis.
13. Les candidats qui ne se conforment pas aux règlements obtiendront la note "0" (zéro) pour toutes les parties de l'examen.
14. Dans un délai de trois mois après la remise des résultats de l'examen un candidat peut demander à l'AFDC/ACFD que sa feuille-réponse soit révisée manuellement à l'aide du corrigé. Toute demande de révision doit être accompagnée des droits établis de temps à autre par l'AFDC/ACFD. La note retenue sera celle obtenue par la vérification manuelle.
15. Un candidat qui se considère désavantagé immédiatement avant ou pendant l'examen par des circonstances personnelles hors de son contrôle peut, dans un délai d'une semaine après que l'événement hors de son contrôle se soit produit, demander à l'AFDC/ACFD qu'une considération spéciale soit prise pour annuler les résultats de l'examen en permettant au candidat de se retirer de l'examen. Le candidat peut aussi demander une considération spéciale pour un remboursement allant jusqu'à 50% des droits.

VII RÉSULTATS

Afin que les notes soient cohérentes, l'AFDC/ ACFD s'assure que tous ses examens soient calibrés et étalonnés. Cette procédure met en corrélation un examen de référence standardisé avec la version actuelle de l'examen et détermine ainsi le standard de réussite du présent examen. Les candidats doivent aussi être conscients que l'examen contient un certain nombre de questions qui sont présentement sous évaluation et que par conséquent ces questions peuvent ne pas contribuer au résultat de l'examen.

Les résultats de l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités sont normalement expédiés par courrier régulier aux candidats et à tout programme identifié par les candidats environ six semaines après la tenue de l'examen. Les candidats doivent informer l'AFDC/ACFD de tout changement d'adresse.

**LES RÉSULTATS DE L'EXAMEN NE SERONT PAS DIVULGUÉS PAR
TÉLÉPHONE, COURRIEL OU PAR TÉLÉCOPIEUR.**

VIII REPRISES

Un candidat a le droit de reprendre l'Examen des connaissances communes à toutes les spécialités, une fois.